#### Niederschrift

#### über die 04. Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Roßdorf am Freitag, den 16. September 2016

Sitzungsort: Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr im Ortsteil Roßdorf, Odenwaldring 1,

> Sitzungsbeginn: 19:02 Uhr Sitzungsende: 21:30 Uhr

#### ANWESENDE:

Bichler, Maria

Braun, Karl-Heinrich Crößmann, Markus

Dobner, Herbert -entschuldigt-

Dohmen, Sarah

Günther-Scharmann, Steven

Göbel, Maurice Jung, Klaus

Kaffenberger, Bijan

Rück, Iris

Rückert, Dr. Annette -ab TOP 5 d), 19:31 Uhr-

Schug, Rainer

Trebitz-Draier, Ursula Zimmer, Barbara Fischer, Hans-Jürgen Hanstein, Harald Lutz, Dr. Hans-Joachim

Träxler, Tobias Weber, Susanne Bischoff, Lars Kim Bohl, Gudrun Eichelhardt. Stefan

Fuchs-Bischoff, Klaus-Dieter

Kaufmann, Friedrich

Elliott, Claire Elliott, Dr. Simon Heß, Martin Monien, Matthias

Stellfeldt, Markus

Wellmann, Jörg

Zimmermann, Norman

#### **GEMEINDEVORSTAND:**

Bürgermeisterin Christel Sprößler Erster Beigeordneter Karlheinz Rück

Beigeordnete Heike Geiß

Beigeordneter Jochen Lehmann -entschuldigt-

Beigeordneter Günther Weick

Beigeordneter Georg Dintelmann -entschuldigt-

Beigeordneter Albert Harbodt

Beigeordneter Rüdiger Slabon -entschuldigt-

Beigeordneter Dr.-Ing. Andreas Haakh

### SCHRIFTFÜHRER:

Marcel Amann

#### TONBANDAUFZEICHNUNG:

Uwe Gade

## Zu Punkt 01. der TO: GVE 16.09.2016

#### Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung

Der Vorsitzende eröffnet um 19:02 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass zur heutigen Sitzung formund fristgerecht eingeladen worden ist.

#### Zu Punkt 02. der TO: Feststellung der Beschlussfähigkeit

**GVE 16.09.2016** 

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung stellt die Beschlussfähigkeit fest. Zu Beginn der Sitzung sind von 31 Gemeindevertretern 29 anwesend.

#### Zu Punkt 03. der TO: Feststellung der Tagesordnung

**GVE 16.09.2016** 

Änderungen oder Ergänzungen der vorliegenden Tagesordnung werden nicht gewünscht. Es gilt somit die nachfolgende Tagesordnung.

#### TAGESORDNUNG:

	Tagesordnung:	Vorlage-Nr.	Beratender Ausschuss
1.	Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung		
2.	Feststellung der Beschlussfähigkeit		
3.	Feststellung der Tagesordnung		
4.	Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung		
5.	Bericht a) des Vorsitzenden der Gemeindevertretung b) der Vorsitzenden des Gemeindevorstandes c) der Ausschussvorsitzenden d) aus den Verbänden		
6.	Verabschiedung der 1. Nachtragshaushaltssatzung zum Haushalt für das Haushaltsjahr 2016		HFA
7.	1. Änderung des Bebauungsplans "Erlehe"	III/623/2016	UBV
8.	Gründung einer Waldkindergartengruppe als Bestandteil der Kindertagesstätte "Abenteuerland" auf dem "Sonnenhof" in Gundernhausen	I/4-467 III-880/2016	HFA/SKS
9.	Antrag der Fraktionen SPD und CDU a) Katalogisierung von Sitzbänken im Gemeindegebiet		HFA/SKS
10.	Antrag der Fraktionen WiR und Bündnis 90/Die Grünen a) Haltestellen des öffentlichen Personennahverkehrs ÖPNV		HFA/UBV
11.	Anträge der WiR-Fraktion  a) Barrierefreier Zugang zu öffentlichen Sitzungen b) Kostenlose Verteilung des "Roßdörfer Anzeiger" an die		SKS
	Gemeinschaftsunterkunft an der Zahlwaldhalle und die umA Wohngruppe (NRD Orbishöhe, Wohngruppe Roßdorf sowie Haus Abant)		HFA/SKS
12.	Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen a) Prüfantrag zum Radwegenetz		HFA/UBV

# Zu Punkt 04. der TO: Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung

**GVE 16.09.2016** 

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Günther-Scharmann, teilt mit, dass zur Niederschrift der 3. Sitzung der Gemeindevertretung keine Einwände oder Änderungswünsche eingegangen sind.

Ohne weitere Wortmeldungen lässt der Vorsitzende, über die Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung abstimmen.

Abstimmung									
Ges. Zahl der M	litglieder:	31		Davon anwesend: 29					
Ja-Stimmen: 29			Nein-Stimmen:	0	En	thaltungen:			

Die Niederschrift vom 14.07.2016 gilt als genehmigt und wird auf der Homepage der Gemeinde Roßdorf veröffentlicht.

## Zu Punkt 05. a) der TO: des Vorsitzenden der Gemeindevertretung

**GVE 16.09.2016** 

Der Vorsitzende berichtet, dass ihm der Geschäftsbericht der GGEW für das Jahr 2015 vorliegt und bei ihm ausgeliehen werden kann.

Die nächste turnusgemäße Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Roßdorf, ist für Donnerstag, 10. November 2016, um 19:00 Uhr, im FFW-Gerätehaus, im Ortsteil Gundernhausen, vorgesehen. Antragsschluss ist Donnerstag, 20. Oktober 2016, 23:59 Uhr.

Der Vorsitzende gratuliert nachträglich folgenden Gemeindevertretern und Beigeordneten zum Geburtstag:

Dr. Simon Elliott, Dr. Annette Rückert, Markus Crößmann, Dr. Hans-Joachim Lutz, Klaus Jung, Heike Geiß, Albert Harbodt und Georg Dintelmann.

Ebenfalls gratuliert er Frieder Kaufmann persönlich, da dieser am Tage der Sitzung Geburtstag hat.

## Zu Punkt 05. b) der TO: der Vorsitzenden des Gemeindevorstandes

**GVE 16.09.2016** 

Bürgermeisterin Sprößler berichtet über die folgenden Punkte:

#### Ausgelegte Unterlagen:

- Verwaltungsbericht I. Hj. 2016 gem. § 66 Abs. 2 HGO
- Halbjahresbericht Controlling gem. § 28 GemHVO für das 1. Halbjahr 2016 über die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinde Roßdorf
- Einladung zur Regionalkonferenz "Sozialer Wohnungsbau im Landkreis Darmstadt-Dieburg"
   am 27. Oktober 2016 um 18 Uhr in der Gutenberghalle Dieburg
- Faltblatt DADI Statistik konzentriert "02 Bevölkerung"

#### Berichte:

- Asylbewerber/Flüchtlinge aktuelle Entwicklung im Landkreis Darmstadt-Dieburg
- Einrichtung eines CAP-Lebensmittelmarktes im Zentrum Gundernhausen
- Misch- und Gewerbegebiet Roßdorf Ost –Aktueller Sachstand
- Verzicht auf Erstellung eines Gesamtabschlusses für 2015 und 2016 gem. Erlass des HMdl vom 22.08.2016
- Prüfung der Jahresabschlüsse 2012 und 2013 durch das Revisionsamt des Landkreises Darmstadt-Dieburg
- Beginn der Bauarbeiten auf der L 3115 zwischen Roßdorf OT Gundernhausen und Groß-Zimmern seit Mittwoch, den 14.09.2016
- Kooperation mit der Stadtverwaltung Ober-Ramstadt im Bereich des Standesamtes

- Film "Nie wieder arbeitslos Ich lebe und arbeite in Roßdorf" am 25.09.2016 um 18 Uhr im Hessen Fernsehen
- Kommission Innerörtliche Entwicklung
- Mitgliedschaft der Gemeinde Roßdorf in der Arbeitsgemeinschaft "Nahmobilität Hessen"
- Freibadsaison 2016
- Kerb Roßdorf 2016
- Neuverpachtung der Gaststätte im Sportzentrum Roßdorf zum 15. Oktober 2016

#### Berichte aus den Partnergemeinden:

- Ortskernfest 2016
- Schlossfest in Benatky

## Zu Punkt 05. c) der TO: der Ausschussvorsitzenden

**GVE 16.09.2016** 

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses, Fischer, berichtet aus der Sitzung vom 12.09.2016.

Die Berichte der restlichen Ausschussvorsitzenden erfolgen direkt zu den jeweiligen Tagesordnungspunkten.

## Zu Punkt 05. d) der TO: aus den Verbänden

GVE 16.09.2016

Dr. Rückert nimmt ab diesem Tagesordnungspunkt an der Sitzung teil. Von 31 Gemeindevertretern sind nun 30 anwesend.

Gemeindevertreterin Weber berichtet von der Sitzung des Zweckverbandes Gruppenwasserwerk Dieburg am 02.09.2016.

Beigeordneter Harbodt berichtet von der Sitzung des Städte- und Gemeindebeirat DADINA am 15.09.2016.

Zu Punkt 06. der TO: GVE 16.09.2016 Verabschiedung der 1. Nachtragshaushaltssatzung zum Haushalt für das Haushaltsjahr 2016

Bürgermeisterin Sprößler erläutert die Beschlussvorlage des Gemeindevorstandes der Gemeinde Roßdorf.

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses, Fischer, gibt die Beschlussempfehlung des Ausschusses bekannt.

Ohne weitere Wortmeldungen beschließt die Gemeindevertretung einstimmig, die Verabschiedung der 1. Nachtragshaushaltssatzung zum Haushalt für das Haushaltsjahr 2016.

Abstimmung									
Ges. Zahl der M	litglieder:	31		Davon anwesend: 30					
Ja-Stimmen: 30		•	Nein-Stimmen:	0	En	thaltungen:	0		

Zu Punkt 07. der TO: GVE 16.09.2016

#### 1. Änderung des Bebauungsplans "Erlehe"

Bürgermeisterin Sprößler erläutert die Beschlussvorlage des Gemeindevorstandes der Gemeinde Roßdorf.

Der stellvertretende Vorsitzende des Ausschusses für Umwelt-, Bau- und Verkehrswesen, Dr. Elliott, gibt die Beschlussempfehlung des Ausschusses bekannt.

Ohne weitere Wortmeldungen erfolgt die Abstimmung über die Punkte a) und b) getrennt:

# a) Beschlussfassung zur Prüfung der während der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und der Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen

Die Gemeindevertretung beschließt, die als Anlagen beigefügten Beschlussvorlagen, zu den während der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und der Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB vorgebrachten Stellungnahmen.

Abstimmung									
Ges. Zahl der Mitglieder: 31 Davon anwesend: 30									
Ja-Stimmen: 19			Nein-Stimmen:	1	Enthaltungen:		10		

#### b) Beschluss der 1. Änderung des Bebauungsplans "Erlehe" (Satzungsbeschluss)

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Roßdorf beschließt, die 1. Änderung des Bebauungsplans "Erlehe", in der Fassung August 2016, mit Begründung gemäß § 10 BauGB als Satzung.

Der Gemeindevorstand wird beauftragt, den Satzungsbeschluss der 1. Änderung des Bebauungsplans "Erlehe" gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen und damit in Kraft zu setzen.

Abstimmung										
Ges. Zahl der M	1itglieder:	31		Davon anwesend: 30						
Ja-Stimmen:	Ja-Stimmen: 19		Nein-Stimmen:	1	Enthaltungen:		10			

Zu Punkt 08. der TO: GVE 16.09.2016 Gründung einer Waldkindergartengruppe als Bestandteil der Kindertagesstätte "Abenteuerland" auf dem "Sonnenhof" in Gundernhausen

Bürgermeisterin Sprößler erläutert die Beschlussvorlage des Gemeindevorstandes der Gemeinde Roßdorf. Sie bittet darum, auf der zweiten Seite, in der Begründung der Vorlage, den Zusatz "gemäß beiliegendem Schreiben" zu streichen, da das Schreiben persönlich an Herrn Schantz gerichtet ist und der Vorlage nicht beigelegt werden kann.

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses, Fischer, gibt die Beschlussempfehlung des Ausschusses bekannt.

Der Vorsitzende des Ausschusses für Sport, Kultur und Soziales, Hanstein, gibt die Beschlussempfehlung des Ausschusses bekannt.

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Günther-Scharmann, schlägt vor die Unterpunkte 1 bis 5 der Vorlage gemeinsam zu beraten und getrennt über sie abzustimmen. Dem wird so zugestimmt.

Es folgt eine Wortmeldung von Gemeindevertreterin Bichler. Frau Bichler bringt einen Änderungsantrag vor. Die Vorlage soll im Punkt 5. in folgenden Wortlaut geändert werden:

Für den Fall, dass mit Herrn Schantz kein Gewerbemietvertrag abgeschlossen wird, ist <u>vorübergehend</u> die Einrichtung der Waldkindergartengruppe in den Räumlichkeiten des Jugendzentrums in der Hofreite Palmy vorgesehen, <u>bis eine tragfähige Lösung gefunden ist</u>.

Es folgen weitere Wortmeldungen von Gemeindevertreter Kaufmann, Träxler, Zimmermann und Bürgermeisterin Sprößler.

Anschließend stimmt die Gemeindevertretung über den Änderungsantrag zum Unterpunkt 5. ab:

Abstimmung										
Ges. Zahl der M	litglieder:	31		Davon anwesen	ıd:	30				
Ja-Stimmen: 18			Nein-Stimmen:	11	En	thaltungen:	1			

Dem Änderungsantrag wird zugestimmt und der Wortlaut zu Unterpunkt 5. entsprechend geändert.

Anschließend erfolgt die getrennte Abstimmung über die Unterpunkte 1 bis 5.

Die Gemeindevertretung beschließt:

1. Die Gründung einer Waldkindergartengruppe als Bestandteil der Kindertagesstätte "Abenteuerland" mit 20 Plätzen.

Abstimmung									
Ges. Zahl der M	1itglieder:	31		Davon anwesend: 30					
Ja-Stimmen: 30		•	Nein-Stimmen:	0	En	thaltungen:	0		

2. Als Standort ist der "Sonnenhof" von Herrn Ralf Schantz im Viehweg 30 im Ortsteil Gundernhausen vorgesehen.

Abstimmung										
Ges. Zahl der M	1itglieder:	31		Davon anwesend: 30						
Ja-Stimmen: 30			Nein-Stimmen:	0 Enthaltungen:		0				

3. Der Gemeindevorstand wird beauftragt, mit Herrn Ralf Schantz einen Gewerbemietvertrag mit einer Laufzeit von 5 Jahren ab 01.10.2016 bis zum 30.09.2021 befristet abzuschließen.

Abstimmung										
Ges. Zahl der M	1itglieder:	31		Davon anwesend: 30		30				
Ja-Stimmen: 30			Nein-Stimmen:	0	En	thaltungen:	0			

4. Von den geschätzten Investitionskosten in den Räumlichkeiten von rund 30.000,00 € wird ein Betrag von 6.000,00 € (= Wertsteigerung) auf die Dauer von 5 Jahren (01.10.2016 – 30.09.2021) mit einem Betrag von = 100,00 €/Monat abgeschrieben und mit der monatlichen Grundmiete verrechnet.

Abstimmung										
Ges. Zahl der M	1itglieder:	31		Davon anwesend: 30						
Ja-Stimmen: 30			Nein-Stimmen:	0	Enthaltungen:		0			

5. Für den Fall, dass mit Herrn Schantz kein Gewerbemietvertrag abgeschlossen wird, ist vorübergehend die Einrichtung der Waldkindergartengruppe in den Räumlichkeiten des Jugendzentrums in der Hofreite Palmy vorgesehen, bis eine tragfähige Lösung gefunden ist.

Abstimmung										
Ges. Zahl der M	30									
Ja-Stimmen:	18		Nein-Stimmen:	11	Ent	haltungen:	1			

Zu Punkt 09. der TO: GVE 16.09.2016 Anträge der Fraktionen SPD und CDU

#### Zu Punkt 09. a) der TO: Katalogisierung von Sitzbänken im Gemeindegebiet

GVE 16.09.2016

Gemeinevertreterin Zimmer erläutert den gemeinsamen Antrag der Fraktionen SPD und CDU.

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses, Fischer, gibt die Beschlussempfehlung des Ausschusses bekannt.

Der Vorsitzende des Ausschusses für Sport, Kultur und Soziales, Hanstein, gibt die Beschlussempfehlung des Ausschusses bekannt.

Bürgermeisterin Sprößler reicht eine Information nach, welche im Ausschusses für Sport, Kultur und Soziales erfragt wurde.

Ohne weitere Wortmeldung wird dem Antrag wie folgt zugestimmt:

Abstimmung									
Ges. Zahl der M	1itglieder:	31		Davon anwesend: 29					
Ja-Stimmen: 29			Nein-Stimmen:	0	Enthaltungen:		0		

Zum Zeitpunkt der Abstimmung befindet sich Gemeindevertreter Stellfeldt nicht im Sitzungsraum.

#### Zu Punkt 10. der TO: Antrag der Fraktionen WiR und Bündnis 90/Die Grünen

**GVE 16.09.2016** 

#### Zu Punkt 10. a) der TO: Haltestellen des öffentlichen Personennahverkehrs ÖPNV

GVE 16.09.2016

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegen Änderungsanträge der Fraktionen WiR und Bündnis 90/Die Grünen sowie der Fraktionen SPD und CDU vor.

Der Antragsteller Zimmermann begründet den Änderungsantrag der Fraktionen WiR und Bündnis 90/Die Grünen, mit Datumsstempel 13.09.2016.

Die Antragstellerin Bichler begründet den Änderungsantrag der Fraktionen SPD und CDU, mit Datumsstempel 12.09.2016.

Der Vorsitzenden des Haupt- und Finanzausschusses, Fischer, gibt bekannt, dass der Ausschuss zu keinem der vorliegenden Anträge eine Beschlussempfehlung gibt.

Der stellvertretende Vorsitzenden des Ausschusses für Umwelt-, Bau- und Verkehrswesen, Dr. Elliott, gibt bekannt, dass der Ausschuss zu keinem der vorliegenden Anträge eine Beschlussempfehlung gibt.

Nach Wortmeldungen der Gemeindevertreter Heß, Träxler und Kaufmann stellt Gemeindevertreter Eichelhardt den Antrag zur Geschäftsordnung, die Sitzung für 10 Minuten zu unterbrechen. Dem wird so zugestimmt.

Um 20.52 Uhr wird die Sitzung fortgeführt.

Es folgt eine Wortmeldung von Gemeindevertreter Zimmermann. Herr Zimmermann bringt eine redaktionelle Änderung des Antrages vor. Der Antrag wird um den Zusatz "die den gesetzlichen Rahmenbedingungen entspricht" ergänzt.

Nach Wortmeldungen des Gemeindevertreters Fischer und Bürgermeisterin Sprößler bringt der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Günther-Scharmann, folgenden Kompromissvorschlag ein.

Der Antrag der Fraktionen WiR und Bündnis 90/Die Grünen wird mit folgender Formulierung redaktionell geändert:

"Die Realisierung aller erforderlichen Maßnahmen soll anhand einer vorzunehmenden Gesamtkonzeption, die den gesetzlichen Rahmenbedingungen entspricht, zügig in den nächsten Jahren, beginnend im Jahr 2017, erfolgen"

Es folgen weitere Wortmeldungen der Gemeindevertreter Eichelhardt, Trebitz-Draier, Dr. Elliott und Bichler, welche den Änderungsantrag der Fraktionen SPD und CDU zurückzieht. Nach einer Wortmeldung des Gemeindevertreters Fuchs-Bischoff wird die Debatte geschlossen und es erfolgt die Abstimmung über den Änderungsantrag der Fraktionen WiR und Bündnis 90/Die Grünen, mit der redaktionell geänderten Formulierung. Dem redaktionell geänderten Änderungsantrag wird einstimmig zugestimmt.

Abstimmung								
Ges. Zahl der Mitglieder: 31				Davon anwesend: 30				
Ja-Stimmen:	30		Nein-Stimmen:	0	En	thaltungen:	0	

Zu Punkt 11. der TO: Anträge der WiR-Fraktion **GVE 16.09.2016** 

## Zu Punkt 11. a) der TO: Barrierefreier Zugang zu öffentlichen Sitzungen

**GVE 16.09.2016** 

Gemeindevertreter Stellfeldt begründet den Antrag der WiR-Fraktion.

Der Vorsitzende des Ausschusses für Sport, Kultur und Soziales, Hanstein, gibt die Empfehlung des Ausschusses bekannt, den Antrag zur weiteren Beratung im Ausschuss zu behalten.

Anschließend stellt Gemeindevertreter Dr. Lutz den Antrag zur Geschäftsordnung, den Antrag der WiR-Fraktion, im Geschäftsgang des Ausschusses für Sport, Kultur und Soziales, zur weiteren Beratung, zu belassen. Hierzu erfolgt eine Gegenrede des Gemeindevertreters Zimmermann.

Ohne weitere Wortmeldungen stimmt die Gemeindevertretung dem Antrag zur Geschäftsordnung mit folgendem Abstimmungsergebnis zu:

Abstimmung							
Ges. Zahl der Mitglieder:		31		Davon anwesend:		30	
Ja-Stimmen:	18		Nein-Stimmen:	9	En	thaltungen:	3

Der Antrag verbleibt zur weiteren Beratung im Ausschuss für Sport, Kultur und Soziales.

#### Zu Punkt 11. b) der TO:

**GVE 16.09.2016** 

Kostenlose Verteilung des "Roßdörfer Anzeiger" an die Gemeinschaftsunterkunft an der Zahlwaldhalle und die umA Wohngruppe (NRD Orbishöhe, Wohngruppe Roßdorf sowie Haus Abant)

Der Antragsteller Dr. Elliott begründet den Antrag.

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses, Fischer, gibt die Beschlussempfehlung des Ausschusses bekannt.

Der Vorsitzende des Ausschusses für Sport, Kultur und Soziales, Hanstein, gibt die Beschlussempfehlung des Ausschusses bekannt.

Nach einer Wortmeldung von Gemeindevertreter Dr. Elliott, stimmt die Gemeindevertretung dem Antrag einstimmig zu.

Abstimmung							
Ges. Zahl der Mitglieder: 3				Davon anwesend: 3		30	
Ja-Stimmen:	30		Nein-Stimmen:	0	En	thaltungen:	0

Zu Punkt 12. der TO: GVE 16.09.2016 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Zu Punkt 12. a) der TO: Prüfantrag zum Radwegenetz **GVE 16.09.2016** 

Der Antragsteller Kaufmann begründet den Antrag.

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses, Fischer, gibt die Beschlussempfehlung des Ausschusses bekannt.

Der stellvertretende Vorsitzende des Ausschusses für Umwelt-, Bau- und Verkehrswesen, Dr. Elliott, gibt die Beschlussempfehlung des Ausschusses bekannt.

Ohne weitere Wortmeldungen wird dem Antrag einstimmig zugestimmt.

Abstimmung								
Ges. Zahl der Mitglieder: 31				Davon anwesend: 30				
Ja-Stimmen:	30		Nein-Stimmen:	0	En	thaltungen:	0	

Für die Ausfertigung: Für die Richtigkeit:

Marcel Amann Schriftführer Steven Günther-Scharmann Vorsitzender